

Fakatokanga Totongi Ako ki he Ngaahi Fāмили ‘o e Tamaiki Ako Kalasi 7-12



‘Oku fakangofua ‘e he lao ‘o Utah ke ‘eke totongi ki he kalasi fitu ki he tahaua.

‘E lava ke ‘eke totongi ki ha taha ako koe’uhi ko e totongi ‘a ‘ene kau atu ki he ngaahi kalasi, ‘ekitivitī mo e polokalama ‘a e ako. ‘E ‘ikai lava ke ‘eke ki ha tokotaha ako ke ne totongi ha ngaahi mo’ua, tukukehe kapau kuo fakangofua pea tali mei he Poate Ako ‘a e ‘eke totongi ko ia, pea kau ki he palani taimi tēpile totongi ako pe vāhenga.

‘Oku fiema’u ‘e he lao ‘o Utah ke fakapapau’i ‘e he ngaahi ‘apiako ‘oku ‘eke totongi ‘oku ‘i ai ha makatu’unga ta’etotongi pe ko ha me’a ke ne fetongi’aki ‘a e makatu’unga ta’etotongi ke ‘ave ki ha tokotaha ako ‘oku ‘ikai lava ‘e hono fāмили ‘o totongi ‘a e ngaahi totongi ‘a e ako.

‘UHINGA ‘O E TOTONGI

‘Oku faka’uhinga’i ‘a e totongi ko ha mahu’inga faka pa’anga ‘oku fiema’u mai mei he ‘apiako kae toki lava ha tama ako ‘o kau ki ha ngaahi ‘ekitivitī, kalasi, pe polokalama ‘oku fakahoko, siponisā, pe poupoua ‘e ha ‘apiako, ‘apiako totongi pule’anga kae tu’u tau’atāina, pe vāhenga. ‘E toe lava foki ke fiema’u faka’uhinga pē ‘a e ngaahi fiema’u ni. Ko e ‘uhinga, kapau ‘oku ‘ikai fiema’u ha me’a ki he kau mai, ka ‘oku kei fiema’u pē ke ma’u ‘e he fānau ako ‘a e me’a ni, ‘oku hoko leva ia ko e totongi ako. ‘Oku ‘oatu heni ‘i lalo ‘a e ngaahi fakatātā ‘o e totongi ako:

- | | | |
|--------------------------------|---|---------------------------------------|
| • Totongi Lēsisita | • Totongi ‘o he ‘alu faka-kalasi pe timi (kau ai e loki, nofo mo e kai) | • Totongi polokalama he Tuku ‘a e Ako |
| • Totongi Tekisipuka | • Totongi hū ki he koniseti pe keimi ‘a e ako | • Ngaahi Mo’ua Li’aki Ako |
| • Totongi Kau ki ha Polokalama | • Totongi kiliniki sama ‘a e ‘Akapulu Faka’amelika | • Totongi Me’alea |

‘Oku ‘ikai kau ki he totongi ako ‘a e totongi ki he ngaahi mama faka-kalasi, tohi fakato’u ako, tā faka ako, ngaahi sāketi ‘a e ‘apiako, mo e ngaahi me’a tatau mo ia, pea ‘oku ‘ikai fiema’u ke ta’etotongi ia. ‘Ikai ngata ai, kapau ‘e fakamoleki pe maumau’i ‘e ha taha ako ha naunau ‘o e ‘apiako, ‘oku ‘ikai kau ‘a e ngaahi mahu’inga ‘o e totongi ki hono ngaahi pe fakafetongi ‘o e ngaahi me’a ni ‘i he totongi ako, pea ‘ikai fiema’u ia ke ta’etotongi.

‘E lava ke fiema’u atu ki he fānau ako ke nau totongi ‘a e ngaahi totongi ki he ngaahi kalasi ‘oku ma’u kuletiti ai ki he levolo ma’olunga ange, pe ko e ngaahi sivi kae hiki ki ha levolo ‘e taha. Ko e konga ko ia ‘o e ngaahi totongi ‘oku tuhu pau ki he kolisi pe ngaahi kulētiti ki he ngaahi kalasi levolo ma’olunga ange, ‘oku ‘ikai kau ia ki he makatu’unga ta’etotongi. Kaekehe, ‘Oku ‘oatu ‘e he Poate Kolisi ha ki’i tuku hifo ‘i he ngaahi mahu’inga ‘oku fiema’u ke totongi kiate kinautolu ‘oku taau ke ma’u ia.

Ngaahi Makatu'unga Ta'etotongi

'Oku taau 'a e taha ako mo e makatu'unga ta'etotongi 'okapau:

- 'oku ma'u honau fāmili 'a e pa'anga mei he TANF (ngaahi sitapa me'akai pe Polokalama Ngāue 'a e Fāmili 'o e siteiti);
- 'oku ma'u tokoni e tama ako mei he Pa'anga Hū Mai Tokoni faka tu'unga Malu (Supplemental Security Income, SSI);
- 'oku kau 'a e taha ako ki he McKinney-Vento;
- 'oku nofo tauhi 'a e taha ako 'i ha 'api kehe (foster care);
- 'oku tauhi 'a e taha ako 'i he siteiti; pe
- 'oku taau 'a e taha ako makatu'unga 'i he kau 'a e tu'unga pa'anga hū mai hono famili/'api he faka'ofa (kau ki he ngaahi makatu'unga ke ma'u ai ha kai ho'atā ta'etotongi).

Ko e makatu'unga ta'etotongi ni ko hano fakatau'atāina'i mei hono totongi 'o ha totongi ako. Kapau 'oku ma'u 'e ha taha ako 'a e ngaahi makatu'unga, **kuopau ke ta'etotongi 'a e totongi ako kotoa pē.** Kapau 'oku 'ikai ke tuhu'i pau mai 'i he lao 'a e siteiti, kuopau ke fakata'e'aonga'i 'a e ngaahi totongi kotoa pē, kau ai ha fa'ahinga me'a pē 'oku 'ikai pau ke kau ki ai 'a e tama ako ka e fili pē. 'Oku 'uhinga eni 'e ta'etotongi ha fa'ahinga kalasi pe 'ekitivitī 'e kau ki ai ha taha ako 'oku ne ma'u 'a e makatu'unga.

** 'E lava ha taha ako 'o ma'u 'a e ngaahi makatu'unga ki he ako ta'etotongi kapau 'oku 'ikai ke nau a'usia 'a e ngaahi makatu'unga ni, kae kei ta'elava pē ke totongi 'a e ngaahi totongi 'oku fiema'u. Katakī 'o sio ki he tu'utu'uni ngāue 'a e vāhenga ako ki ha ngaahi fakamatala lahi ange.*



Timi Totongi Ako 'o e Poate Ako 'o e Siteiti 'o Utah

kombisa ku vilela 2022

Tali he ADA 4/4/2021

Ngaahi Makatu’unga Ta’etotongi hoko atu

Kapau ‘oku fiema’u ‘e ha taha ako ke kole ke kau ki

Ko ‘ene fakahū pē ‘a e tohi ki he ‘apiako, ‘e toloi leva ai ‘a e

‘o fakakau ki he tohi kole.

ki he ta’etotongi.

Ki he kole ke ta’etotongi, ‘e lava ke fakahū ‘e he taha ako ‘a e “Tohi Kole ki he Ta’etotongi (Kalasi 7 - 12)”. ‘Oku kau atu ‘i he Fakatokanga ni ‘a e tatau ‘o e tohi kole, pea ‘e ma’u atu mo e ngaahi tatau kehe mei he ‘ofisi ‘o e ‘apiako, pe ko e uepisaiti totongi ako ‘a e ‘apiako ‘o e siteiti ‘a ia ‘oku lisi atu ‘i he faka’osi ‘o e tohi ni.

Kapau ‘e ‘ikai tali ‘a e tohi kole, ‘e ‘oatu keva ‘e he ‘apiako ‘a e “Foomu Tu’utu’uni mo e Faka-Tangi”. ‘E fakamatala atu ‘e he foomu ‘a e ‘uhinga ne ‘ikai tali ai ‘a e tohi kole, pea mo e founa ke fai ai ha fakatangi koe’uhi ko e tu’utu’uni ko eni.

Manatu’i ke tauhi ma’u pē ha’o tatau. Kapau ‘e fakahū ha tohi tangi koe’uhi ko e ‘ikai tali ‘o e kole ke ta’etotongi, ‘e ‘ikai fiema’u ke totongi ha mo’ua pe totongi ako kae’oleva kuo ‘osi ‘a e tu’utu’uni ki he tohi tangi.

Ngaahi Foaki ‘Ofa, ‘Ilo ‘Ikai Fakahā-holo, mo hono Fakamālohi’i ‘o e Ngaahi Totongi

‘Oku fakangatangata ‘a e pa’anga ‘a e ‘apiako, pea ‘e lava fiema’u tokoni ‘a e ‘apiako ‘o ‘ikai ngata pē he totongi akpo. Ko ia ai, ‘e ala kole atu ‘a e ‘apiako ke ke fakahoko mai ha ngaahi foaki ‘ofa ‘e to’o mei ho tukuhau ki he ‘apiako ‘o foaki ai ha ngaahi naunau ako, me’angāue, pe pa’anga, ka he’ikai tonu ke fiema’u pe tu’utu’uni mai ‘e he ‘apiako ke fakahoko ha foaki ‘ofa.

‘Oku ‘ikai fakahā-holo ‘a e hingoa ‘o ha taha ako, pea ‘oku ‘ikai lava ke ‘ave ia ki ha taha ‘oku ‘ikai ‘i ai ha’ane totonu pe fiema’u vivili ke ‘ilo ki he fakamatala ko ia, tatau ai pē kuo ‘osi totongi ako ‘a e taha ako, foaki ‘ofa, mo ha ngaahi tānaki ki he ako pe ‘ikai, pe kuo ‘osi tohi kole, ma’u mai, pe faka’ikai’i ha’a ne kole ki he ta’etotongi. ‘E lava ‘e he ‘apiako, ‘okapau ‘oku loto ki ai ‘a e tokotaha fakapa’anga, ‘o foaki ha fakahounga ki ha taha pe kautaha kuo nau fakahoko ha foaki ‘ofa lahi ki he ‘apiako.

‘E ‘ikai lava ‘e he ‘apiako mo ‘ene kau ngāue ‘o puke, fakasi’isi’i, pe fakalahi ha maaka pe kulētiti, pe puke ha maaka, taimi tēpile kalasi ako, kulētiti, kaati liipooti, pepa maaka, pe tohi fakamo’oni ako ke fakamālohi’i’aki hono totongi ‘o ha ngaahi totongi ako.

Ki ha ngaahi fakamatala lahi ange, fetu’utaki ki he

‘Apiako Lōkolo:

Hingoa: _____ Telefoni: _____

‘Īmeili: _____ Uepisaiti: _____

Fetu’utaki ki he Totongi ‘Apiako Fakavahe/Tau’atāina kae totongi mei he Pule’anga

Hingoa: _____ Telefoni: _____

‘Īmeili: _____ Uepisaiti: _____



Uepisaiti ki he Totongi Ako 'a e Poate Ako 'o e Siteiti 'o Utah:
<https://schools.utah.gov/schoolfees>

Timi Totongi Ako 'o e Poate Ako 'o e Siteiti 'o Utah

kombisa ku vilela 2022
Page 2

